



OVER BATH AIRER

(GB) (IE) (NI)

OVER BATH AIRER

Assembly, operating and safety instructions

(DK)

TØRRESTATIV TIL BADEKAR

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(FR) (BE)

ÉTENDOIR À LINGE POUR BAIGNOIRE

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

DROOGREK VOOR HET BAD

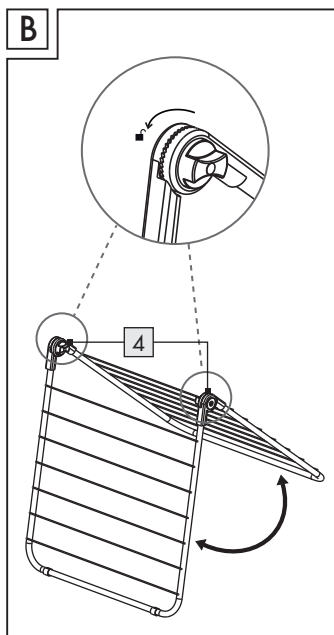
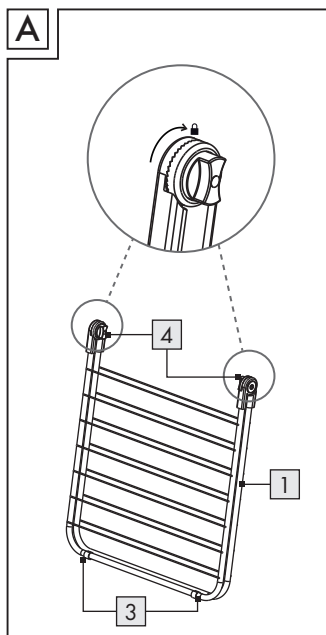
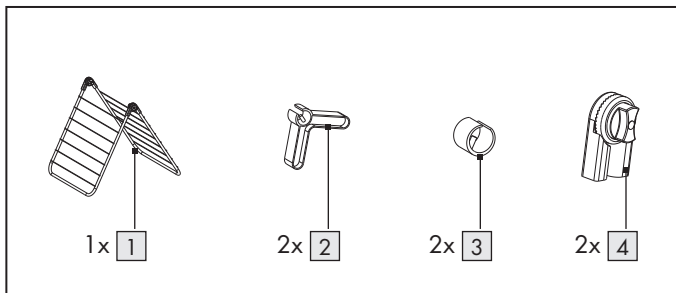
Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

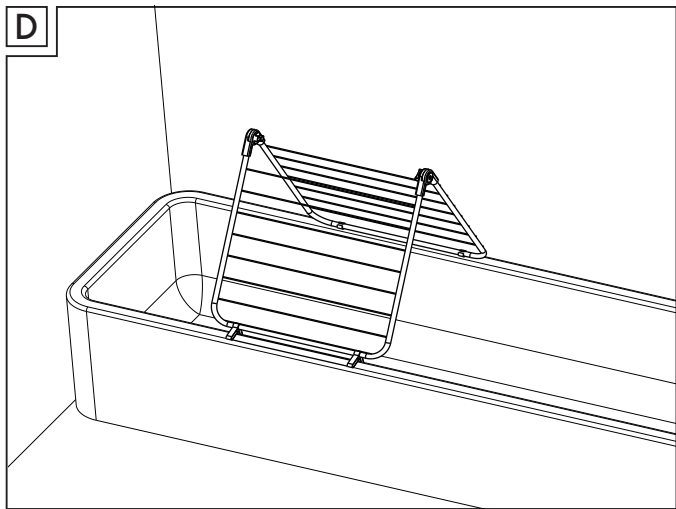
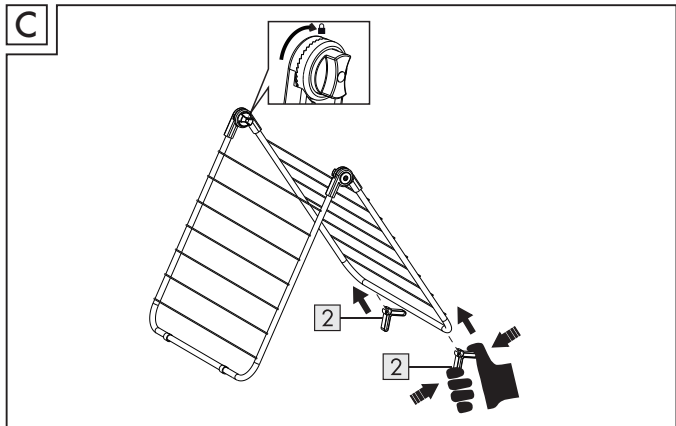
(DE) (AT) (CH)

BADEWANNEN- WÄSCHETROCKNER

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

GB/IE/NI	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	10
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	15
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	21
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	26





OVER BATH AIRER

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product should only be used as a bathtub dryer. For indoor use only. Any other use and any product modification is prohibited and can lead to injuries and product damage. The manufacturer is not liable for any damages caused by any use other than for the intended purpose. The product is not intended for commercial use.

● Technical Data

Model No.:	HG11506
Product Size:	Closed: approx. L 61 x W 53 x H 6.5 cm Flat opened: approx. L 113 x W 53 x H 6.5 cm
Total maximum load of the dryer:	14 kg
Maximum load for each wire line:	1 kg



Safety advice

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE! THIS IS NOT A CHILD'S TOY.



WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unattended with the packaging material or the product. There is a risk of suffocation from the packaging materials. Children often underestimate dangers, always keep children away from the product. The product is not a toy.

- Design for use as a bathtub dryer, DO NOT use for any other purpose.
- DO NOT use and adjust the angle more than 180 ° or will break the mechanism.
- Do not use the product if damaged.
- Keep fingers away from the folding parts when opening and closing.
- Do not overload the dryer, the maximum load of the dryer total is 14 kg, maximum load for each wire line is 1 kg. Load evenly to avoid the dryer tipping over.
- Do not use as a child's toy.
- The dryer is not intended for use by children or unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure they can use it safely.

● Usage instructions

Please follow figures A–D.

Note: Remove all packaging material from the product before use.

- Place the product on a sturdy, level surface prior to use.
- Ensure the 2x **3** C-shape feet caps are pre-assembly to the tube.
- To use, first loosen the 2x **4** locking pivot to **f**, second adjust the angle of the product to desired, and then re-tighten the 2x **4** locking pivot to **h**.
- Assembly the 2x **2** V-shape feet caps to the tube.
- Ensure the dryer is folded out securely which 2x **4** locking pivot are fully locked into position before loading it with laundry.

● Cleaning and care

- Clean the dryer with a slightly dampened, lint-free cloth.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

TØRRESTATIV TIL BADEKAR

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet må kun anvendes som tørrestativ til badekar. Det er kun beregnet til indendørs brug. Al anden anvendelse og enhver ændring af produktet er forbudt og kan medføre kvæstelser og produktskader. Producenten hæfter ikke for skader, der skyldes, at produktet ikke anvendes til det tilsigtede formål. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

● Tekniske data

Model nr.:	HG11506
Produktstørrelse:	Foldet sammen: ca. L 61 x B 53 x H 6,5 cm
	Foldet ud: ca. L 113 x W 53 x H 6,5 cm

Tørrestativets samlede
maksimale belastning: 14 kg

En snors
maksimale belastning: 1 kg



Sikkerhedsanvisninger

GEM ALLE SIKKERHEDS- OG
BRUGSANVISNINGER FOR SENERE
ANVENDELSE! IKKE ET LEGETØJ.



**ADVARSEL! LIVSFARE OG
ULYKKESRISIKO FOR SMÅBØRN
OG BØRN!**

Børn må aldrig være alene med emballagen og produktet uden opsyn. Der er kvælningsrisiko ved omgang med emballagen. Børn undervurderer ofte farer, hold altid børn væk fra produktet. Produktet er ikke legetøj.

- Produktet er designet til at blive brugt som tørrestativ til badekar, anvend det IKKE til andre formål.
- Brug og indstil IKKE vinklen på mere end 180 °, da mekanismen ellers beskadiges.
- Produktet må ikke tages i brug, hvis det er beskadiget.
- Hold fingrene væk fra delene, som foldes, når produktet åbnes og lukkes.
- Overbelast ikke tørrestativet. Tørrestativets samlede maksimale belastning er 14 kg, og den maksimale belastning pr. snor er 1 kg. Fyld tørrestativet ensartet for at undgå, at tørrestativet vælter.
- Må ikke bruges som legetøj til børn.
- Tørrestativet er ikke beregnet til brug af børn, medmindre de er tilstrækkeligt overvåget af en ansvarlig person for at sikre, at de kan bruge det sikkert.

● Brugsanvisning

Følg figur A-D.

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet før brug.

- Før brug stilles produktet på en stabil, jævn overflade.
- Sørg for, at de 2x **3** C-formede fodhætter er formonteret på røret.
- Til brug skal du først løsne de 2x **4** låsestifte på **f**, indstil derefter produktets vinkel på den ønskede værdi, og spænd så de 2x **4** låsestifte på **h** igen.
- Monter de 2x **2** V-formede fodhætter på røret.
- Sørg for, at tørrestativet er klappet sikkert ud, og at de 2x **4** låsestifte er klikket helt fast, før du begynder at hænge vasketøj op.

● Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør tørrestativet med en let fugtig, fnugfri klud.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

Service

DK Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

ÉTENDOIR À LINGE POUR BAIGNOIRE

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit doit être utilisé uniquement comme séchoir pour baignoire. Seulement une utilisation à l'intérieur est admise. Toute autre utilisation ou modification du produit sont interdites et peuvent entraîner des blessures et des dommages au produit. Le fabricant n'est pas responsable

des dommages causés par une utilisation non conforme aux prescriptions. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

● Données techniques

Modèle n° :	HG11506
Dimension du produit :	Plié :
	env. L 61 x l 53 x
	H 6,5 cm
	Déplié :
	env. L 113 x l 53 x
	H 6,5 cm
Charge totale maximale du séchoir :	14 kg
Charge maximale d'un fil :	1 kg



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT ! N'EST PAS UN JOUET POUR ENFANT.



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES ET D'ACCIDENTS MORTELS POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec les matériaux d'emballage et le produit. Il existe un risque d'asphyxie dû aux matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers, tenez donc le produit hors de la portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

- Le produit est conçu pour être utilisé comme séchoir pour baignoire, ne l'utilisez PAS à d'autres fins.
- NE PAS utiliser ni régler l'angle à plus de 180 ° sous peine d'endommager le mécanisme.
- N'utilisez pas le produit lorsqu'il est endommagé.
- Lors du dépliage et du pliage, tenez vos doigts hors des pièces pliables.

- Ne surchargez pas le séchoir. La charge totale et maximale du séchoir est de 14 kg, la charge maximale par fil est de 1 kg. Chargez le séchoir de manière uniforme afin d'éviter qu'il ne se renverse.
- L'utilisation comme jouet pour enfants est interdite.
- Le séchoir n'est pas destiné à être utilisé par des enfants, à moins qu'ils ne soient impérativement surveillés par une personne responsable qui pourra s'assurer qu'ils l'utiliseront en toute sécurité.

● Mode d'emploi

Veillez suivre les illustrations A–D.

Remarque : Avant toute utilisation, enlevez tous les matériaux d'emballage du produit.

- Avant chaque utilisation, placez le produit sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que les 2x 3 pieds en forme de C sont prémontés sur le tube.

- Pour l'utilisation, desserrez d'abord la 2x **4** goupille de verrouillage sur **f**, réglez ensuite l'angle du produit à la valeur souhaitée et resserrez la 2x **4** goupille de verrouillage sur **h**.
- Montez les 2x **2** pieds en forme de V sur le tube.
- Assurez-vous que le séchoir est correctement déplié et que les 2x **4** goupilles de verrouillage sont complètement enclenchés avant de le charger de linge.

● Nettoyage et entretien

- Nettoyez le séchoir avec un chiffon sans peluche, légèrement humidifié.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

DROOGREK VOOR HET BAD

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● **Beoogd gebruik**

Dit product mag uitsluitend gebruikt worden als droger boven de badkuip. Het product is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Elk ander gebruik en elke verandering aan het product zijn verboden en kan leiden tot verwondingen en schade aan het product. Voor schade als gevolg van onjuist gebruik, accepteert de fabrikant geen aansprakelijkheid. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Technische gegevens

Modelnr.:	HG11506
Afmeting van het product:	Ingeklapt: ca. L 61 x W 53 x H 6,5 cm Uitgeklapt: ca. L 113 x W 53 x H 6,5 cm
Maximale totale belasting van de droger:	14 kg
Maximale belasting van een draad:	1 kg



Veiligheidstips

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN EN AANWIJZINGEN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK! GEEN KINDERSPEELGOED.



**WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN GEVAAR
VOOR ONGEVALLLEN VOOR
(KLEINE) KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal en het product. Er bestaat gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten gevaren vaak, houd ze uit de buurt van het product. Dit product is geen speelgoed.



- Dit product is ontwikkeld voor gebruik als droger boven de badkuip, gebruik het NIET voor andere doeleinden.
- Gebruik of stel de hoek NIET meer dan 180° af, omdat dit het mechanisme kan beschadigen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Houd uw vingers uit de buurt van de vouwdelen bij het openen en sluiten.
- Overbelast de droger niet. De maximale totale belasting van de droger is 14 kg, de maximale belasting per draad is 1 kg. Belast de droger gelijkmatig om te voorkomen dat de droger kantelt.
- Niet gebruiken als kinderspeelgoed.

- De droger is niet bedoeld voor gebruik door kinderen, tenzij deze onder toezicht staan van een verantwoordelijke persoon om er zeker van te zijn dat ze de droger veilig kunnen gebruiken.

● Gebruiksaanwijzing

Volg de afbeeldingen A-D.

Tip: Verwijder voor het gebruik alle verpakkingsmateriaal van het product.

- Plaats het product voordat u het gaat gebruiken, op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de 2x **3** C-vormige voetkappen vooraf op de pijp zijn gemonteerd.
- Draai voor gebruik eerst de 2x **4** borgpennen los , pas vervolgens de hoek van het product aan op de gewenste waarde en trek vervolgens de 2x **4** borgpennen weer omhoog .
- Monteer de 2x **2** V-vormige voetkappen op de buis.
- Zorg ervoor dat de droger stevig is uitgeklast en dat de 2x **4** borgpennen volledig zijn vastgeklikt voordat u de droger met wasgoed laadt.

● Schoonmaken en onderhoud

- Maak de droger schoon met een enigszins vochtig, pluïsvrij doekje.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

BADEWANNEN-WÄSCHETROCKNER

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt sollte nur als Badewannentrockner verwendet werden. Es ist nur für den Innengebrauch geeignet. Jede andere Verwendung und jegliche Produktveränderung ist untersagt und kann zu Verletzungen und Produktschäden führen.

Für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Technische Daten

Modell Nr.:	HG11506
Produktgröße:	Zusammengeklappt: ca. L 61 x W 53 x H 6,5 cm Aufgeklappt: ca. L 113 x W 53 x H 6,5 cm
Maximale Gesamtbelastung des Trockners:	14 kg
Maximale Belastung eines Drahtes:	1 kg



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF! KEIN KINDERSPIELZEUG.



WARNUNG! TÖDLICHE VERLETZUNGS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen oft Gefahren, halten Sie Kinder immer vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Das Produkt ist zur Verwendung als Badewannentrockner konzipiert, verwenden Sie es NICHT für andere Zwecke.
- Verwenden und verstellen Sie den Winkel NICHT um mehr als 180 °, da sonst der Mechanismus beschädigt wird.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

- Halten Sie beim Öffnen und Schließen die Finger von den Falteilen fern.
- Überladen Sie den Trockner nicht. Die maximale Gesamtlast des Trockners beträgt 14 kg, die maximale Last je Draht beträgt 1 kg. Beladen Sie den Trockner gleichmäßig, um ein Umkippen des Trockners zu vermeiden.
- Nicht als Kinderspielzeug verwenden.
- Der Trockner ist nicht für die Benutzung durch Kinder bestimmt, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person ausreichend beaufsichtigt, um sicherzustellen, dass sie ihn sicher benutzen können.

● **Gebrauchsanweisung**

Bitte folgen Sie den Abbildungen A–D.

Hinweis: Entfernen Sie vor dem Gebrauch sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Stellen Sie das Produkt vor der Verwendung auf eine stabile, ebene Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass die 2x **3** C-förmigen Fußkappen am Rohr vormontiert sind.

- Lösen Sie zur Verwendung zunächst den 2x **4** Verriegelungszapfen auf **■**, stellen Sie dann den Winkel des Produkts auf den gewünschten Wert ein und ziehen Sie dann den 2x **4** Verriegelungszapfen wieder auf **■**.
- Montieren Sie die 2x **2** V-förmigen Fußkappen am Rohr.
- Stellen Sie sicher, dass der Trockner sicher ausgeklappt ist und die 2x **4** Verriegelungszapfen vollständig eingerastet sind, bevor Sie ihn mit Wäsche beladen.

● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie den Trockner mit einem leicht angefeuchteten, fusselreifen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11506
Version: 05/2024

IAN 463213_2310

